

F-WRITER

- User Manual Links
- Warranty, Notices, and Product Information Sheet
 - European Union Regulatory Notices
 - United Kingdom Regulatory Notices
 - United States Regulatory Notices

User Manual Links

English:
md.epson.jp/en/f-writer

日本語:
md.epson.jp/ja/f-writer



重要

ご使用前に必ずお読みください

このたびは弊社製品をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。本製品の保証とご使用の条件は下記のとおりとさせていただきます。開封の前にお読みいただき、もしご同意いただけない場合はそのまま製品を弊社までご返送ください。開封された場合はご同意いただいたものとさせていただきます。

1. 本製品の操作につきましては、ユーザーマニュアルをよくお読みのうえご使用ください。またご使用前に、同マニュアルの「製品使用上のご注意」をよくお読みください。
2. 保証期間内に、ユーザーマニュアル等に従った通常の使用状態で本製品に故障が発生し、その故障の原因が、本製品の材料上もしくは製造上の不具合、その他弊社の責任に帰すべき事由である場合は、以下の条件に基づき、無償で修理または交換します。
3. 無償保証期間は、最初の最終購入者が、弊社または弊社の正規代理店(正規販売店)から本製品を新品として購入した日から 1 年間とします。保証をお

申し出の際は、購入日および購入元を確認できる納品書、請求書、領収書その他の購入証明をご提示ください。

4. 保証対象は F-WRITER 本体のシールド基板のみとします。F-WRITER のソケット、F-WRITER に接続して使用する Arduino® ボード、USB ケーブルその他の付属品および接続機器は保証対象外です。
5. 保証期間内であっても、次のいずれかに該当する場合は保証対象外となり、修理または交換を行う場合は有償となります。
 - (1) 火災、地震、落雷、風水害その他の天災地変、または異常電圧その他の外部要因による故障または損傷
 - (2) 購入後の輸送、移動、落下、衝撃その他の不適切な取扱いによる故障または損傷
 - (3) ユーザーマニュアルその他の弊社資料に記載された使用方法、使用条件または注意事項に反する使用による故障または損傷
 - (4) 改造、分解もしくは弊社以外による修理、または誤接続、定格外の電源供給、静電気その他の不適切な使用もしくは取扱いによる故障または損傷
 - (5) 購入日および購入元を確認できる購入証明をご提示いただけない場合
 - (6) 中古品、譲渡品、正規販売経路外で転売された製品、または弊社の正規販売経路以外から購入された製品である場合
 - (7) その他、弊社の責任によらない故障または損傷
6. 修理または交換をご依頼の場合は、事前に購入元の正規代理店(正規販売店)または弊社営業担当部署へご連絡ください。弊社または弊社の正規代理店(正規販売店)から返送方法の案内を受けた後、対象製品および購入証明を指定された送付先へお送りください。送付時の送料はお客様の負担とします。無償保証の対象と認定された製品をお客様へ返送する際の送料は、弊社の負担とします。
7. 弊社は、弊社の判断により、対象製品を修理し、または同等品と交換します。回収した製品または部品の所有権は弊社に帰属します。
8. 修理品または交換品の保証期間は、当初の保証期間の残存期間とします。
9. 本保証は、本製品自体に対する保証に限られます。本製品の使用または使用不能から生じた間接損害、派生損害、特別損害、データの損失、事業機会の喪失または逸失利益について、弊社は責任を負いません。ただし、弊社の故意または重大な過失による場合、または適用法令により弊社の責任を制限できない場合は、この限りではありません。
10. ソフトウェアならびにユーザーマニュアルは弊社プログラマブル製品のプログラムの目的でのみ、お客様にご使用いただくものであり、この用途の場合に限り、複数のコンピュータにインストールすることができます。また、バックアップのために一部に限り複製することができます。
11. ソフトウェアのプログラムおよびその構造、構成はセイコーエプソン株式会社の財産です。お客様はソフトウェアおよび F-WRITER の改変、改造、翻訳、翻案、第三者への再販売・使用許諾、リバースエンジニアリング、デコンパイル、ディサセンブリ等を行うことはできません。またソフトウェアを利用して派生ソフトウェアを制作することはできません。
12. 以下に記載された指定国または地域以外へ本製品を持ち出したり、使用したりしないでください。セイコーエプソン株式会社およびその関連会社は、この制限に違反した本製品を持ち出しまたは使用に起因または関連して生じるいかなる損害、損失、および法的結果についても、一切の責任を負いません。
アメリカ合衆国 / アラブ首長国連邦 / アルゼンチン / イギリス / インド / インドネシア / EU 加盟国 / カナダ / 韓国 / コロンビア / シンガポール / スイス / タイ / 台湾 / 中国 / チリ / トルコ / 日本 / ノルウェー

/ バミューダ / パキスタン / フィリピン / ブラジル / ベトナム / ペルー / 香港 / マレーシア / メキシコ / モルドバ / モンテネグロ

13. プログラマブル製品は微小な静電気の放電によって内部素子が破壊される場合があります。本製品および関連する発振器・半導体デバイスを取り扱う際は、以下の静電気対策を必ず実施してください。

- リストバンド等を使用し、確実に人体をアースすること
- 導電性マット、導電性床材、イオナイザー等の静電気対策が施された環境で作業すること
- デバイスの保管や運搬には導電性袋または導電性容器を使用すること
- デバイスへの不用意な接触や摩擦を避けること

Arduino は Arduino SA の登録商標です。

セイコーエプソン株式会社

MD 営業部

〒191-8501 東京都日野市日野 421-8

Tel: 042-587-5878 Fax: 042-587-5564

Warranty, Notices, and Product Information Sheet

IMPORTANT - PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USE

By purchasing this product and the accompanying software program, and by breaking the seal on the package, you agree to accept and abide by all of the Warranty and Notice provisions set forth below. Should you disagree with these provisions, you should not open the package and, instead, return the product to the place of purchase.

Thank you very much for purchasing our product. Please refer to the user manual for general operational questions. Please carefully read the “Warnings and Cautions” section of the user manual before using the product and the software program.

1. **Repair and Service** - If the product fails during the warranty period under normal use in accordance with the user manual and other documentation provided by Seiko Epson Corporation, and the failure is attributable to a defect in materials or workmanship or to any other cause for which Seiko Epson Corporation is responsible, Seiko Epson Corporation will repair or replace the product free of charge in accordance with the terms and conditions set forth below.
2. **Definition** - Unless otherwise defined or referenced, “product” solely shall refer to the F-WRITER device.
3. **Warranty Period** - The warranty period will be one (1) year from the date on which the product is first sold as new to an end user by Seiko Epson Corporation or one of its authorized distributors. When making a warranty claim, you must present a delivery slip, invoice, receipt, or other proof of purchase showing the date and place of purchase. After

the warranty period, the product will be repaired or replaced only at your expense.

4. **Scope of Warranty** - The warranty applies only to the shield board of the F-WRITER main unit. The F-WRITER socket, the Arduino® board to which the F-WRITER is connected, USB cables, and any other accessories or connected equipment are not covered by the warranty.
5. **Non-Covered Loss or Damage** - The warranty does not apply (even during the warranty period), and any repair or replacement will be provided only at your expense, in any of the following cases:
 1. Loss or damage caused by fire, earthquake, lightning, storm, flood or other natural disasters, or by abnormal voltage or other external causes.
 2. Loss or damage caused by transportation, relocation, dropping, impact or other improper handling after purchase.
 3. Loss or damage caused by use contrary to the instructions, conditions of use or precautions described in the user manual or other documentation provided by Seiko Epson Corporation.
 4. Loss or damage caused by modification, disassembly or repair by any party other than Seiko Epson Corporation, or by improper connection, power supply outside the rated range, static electricity or other improper use or handling.
 5. Cases in which you cannot present proof of purchase showing the date and place of purchase.
 6. Cases in which the product is a used or transferred product, a product resold outside the authorized sales channels of Seiko Epson Corporation, or a product purchased outside such authorized sales channels.
 7. Any other loss or damage for which Seiko Epson Corporation is not responsible.
6. **Manner of Repair and Service** - To request repair or replacement, first contact the authorized distributor from whom you purchased the product or the sales office of Seiko Epson Corporation. After receiving return instructions from Seiko Epson Corporation or its authorized distributor, send the product together with your proof of purchase to the designated address. You are responsible for the shipping charges for sending the product. Seiko Epson Corporation will bear the shipping charges for returning to you any product accepted as covered by this warranty.
7. **Repair or Replacement** - Seiko Epson Corporation will, at its sole discretion, either repair the product or replace it with an equivalent product. Any product or part collected by Seiko Epson Corporation in the course of such repair or replacement shall become the property of Seiko Epson Corporation.
8. **Warranty Period of Repaired or Replaced Products** -

Repaired or replaced products are warranted only for the remainder of the original warranty period.

9. **Limitation of Liability** - This warranty is limited to the product itself. Seiko Epson Corporation shall not be liable for any indirect, consequential or special loss or damage, loss of data, loss of business opportunity or lost profits arising out of the use of or inability to use the product; provided, however, that this limitation shall not apply in the case of willful misconduct or gross negligence of Seiko Epson Corporation, or to the extent that applicable law does not permit such limitation.
10. **Restriction of Software Use** - The software and the user manual provided with this product are licensed solely for the purpose of programming Seiko Epson programmable products. For such permitted use, the software may be installed on more than one computer. You are further permitted to create a limited number of copies solely for backup or archival purposes.
11. **Restrictions on Unauthorized Use** - The software program — the architecture of the program in particular — is the property of Seiko Epson Corporation. You are prohibited from distributing, altering, translating, reverse engineering, decompiling or disassembling, or otherwise modifying the product and the software program in any manner. Any unauthorized use of the software or the product in the manner prohibited herein automatically voids the warranty.
12. **Geographical Restriction** - This product is authorized for sale and/or use only in the countries or regions specified below. The sale and/or use of this product outside the specified regions may violate local laws and regulations.

Seiko Epson Corporation and its affiliates shall not be liable for any damages, losses, and/or legal consequences arising out of or in connection with any violation of the foregoing restrictions.

Argentina / Bermuda / Brazil / Canada / Chile / China / Colombia / EU Member States / Hong Kong / India / Indonesia / Japan / Malaysia / Mexico / Moldova / Montenegro / Norway / Pakistan / Peru / Philippines / Singapore / South Korea / Switzerland / Taiwan / Thailand / Turkey / United Arab Emirates / United Kingdom / United States / Vietnam
13. **Anti-Static Measures** - When handling this product or related oscillators and semiconductor devices, please implement the following anti-static measures:
 - Use a wrist strap or similar device to reliably ground your body.
 - Work in an environment with anti-static measures such as conductive mats, conductive flooring, or ionizers.
 - Use conductive bags or conductive containers for storage and transportation of devices.
 - Avoid unnecessary contact or friction with the devices.

Arduino is a registered trademark of Arduino SA.

Product Information Sheet

Product Name: X9A000011001

Model Name: F-WRITER SHIELD

This document summarizes the regulatory compliance information for the above product.

The following standards and markings apply only to the Programmable ROM Writer bearing this label.

1. European Union Regulatory Notices

1.1. CE Marking (EU)

The Programmable ROM Writer complies with the requirements of the following EU Directives. Compliance has been demonstrated by applying the harmonised standards listed below.

RoHS Directive 2011/65/EU and (EU) 2015/863

- EN IEC 63000:2018

EMC Directive 2014/30/EU

- EN 61000-6-1:2007
- EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Manufacturer:

Seiko Epson Corporation
3-3-5 Owa, Suwa-shi, Nagano 392-8502, Japan
Tel: +81-266-52-3131

Importer (EU):

Epson Europe Electronics GmbH
Riesstrasse 15, 80992 Munich, Germany
Tel: +49-89-14005-0

1.2. WEEE and Recycling Notice

The crossed-out wheeled bin symbol that can be found on your product indicates that this product should not be disposed of via the normal household waste stream. To prevent possible harm to the environment or human health, please separate this product from other waste streams to ensure that it can be recycled in an environmentally sound manner. For more details on available collection facilities please contact your local government office or the retailer where you purchased this product.

This information applies to customers in the European Union, according to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE) (recast) and legislation transposing and implementing it into the various national legal systems, and to customers in countries in Europe, Middle East and Africa (EMEA) where they have implemented equivalent regulations. This information also applies to customers in the United Kingdom in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (S.I. 2013/3113), as amended. For other countries, please contact your local

government to investigate the possibility of recycling your product.

2. United Kingdom Regulatory Notices

2.1. UKCA Marking (Great Britain only)

The Programmable ROM Writer complies with the requirements of the following UK Regulations. Compliance has been demonstrated by applying the designated standards listed below.

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

- EN IEC 63000:2018

The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

- EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
- EN 61000-6-1:2007

Manufacturer:

Seiko Epson Corporation
3-3-5 Owa, Suwa-shi, Nagano 392-8502, Japan
Tel: +81-266-52-3131

Importer (UK):

EPSON Europe B.V. UK
Floor 3&4, The Clarendon Works
37-39 Clarendon Road
Watford WD17 1JA, United Kingdom
Tel: +44-343-903-7766

2.2. WEEE Notice

See Section 1.2.

3. United States Regulatory Notices

3.1. FCC Compliance Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Sales Locations

Japan

Seiko Epson Corporation

MD Sales & Marketing Department

421-8 Hino, Hino-Shi, Tokyo 191-8501, JAPAN
Tel: +81-42-587-5878

America

Epson America, Inc.

Headquarters

3131 Katella Ave. Los Alamitos, CA 90720, USA
Tel: +1-800-463-7766
epson.com/oscillator-timing-devices

Europe

Epson Europe Electronics GmbH

Headquarters

Riesstrasse 15, 80992 Munich, Germany
Tel: +49-89-14005-0
www.epson-electronics.de/

EPSON Europe B.V. UK Office

Floor 3&4, The Clarendon Works, 37-39 Clarendon Road,
Watford WD17 1JA, United Kingdom
Tel: +44-343-903-7766
www.epson.co.uk

Asia

Epson (China) Co., Ltd.

Headquarters

4th Floor, Tower 1 of China Central Place, 81 Jianguo Street,
Chaoyang District, Beijing 100025, China
Tel: +86-10-8522-1199
www.epson.com.cn/ed/crystal/

Shanghai Branch

Room 601-603, Building A One East, No.325 East Longhua Road, Shanghai 200023, China
Tel: +86-21-5330-4888

Shenzhen Branch

Room 903, Floor 9, T2 Tower, Ali Center, No.3331 Keyuan South RD, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China
Tel: +86-755-3299-0588

Epson Hong Kong Ltd.

Unit 715-723 7/F, Trade Square, 681 Cheung Sha Wan Road,
Kowloon, Hong Kong
Tel: +86-755-3299-0588 (Shenzhen Office)
www.epson.com.hk/

Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.

15F, No. 100, Songren Rd., Sinyi Dist., Taipei City, 11073 TAIWAN
Tel: +886-2-8786-6688
www.epson.com.tw/ElectronicComponent/QD

Epson Singapore Pte. Ltd.

438B Alexandra Road, Block B Alexandra Technopark, #04-01/04, Singapore 119968
Tel: +65-6586-5500
www.epson.com.sg/microdevice

Epson Korea Co., Ltd.

KT&G Daechi Tower 8F, 8, Teheran-ro 98-gil, Gangnam-gu, Seoul, 06181, Republic of Korea
Tel: +82-2-558-4270
www.epson.co.kr/MicroDevice

EPSON



English

The crossed out wheeled bin label that can be found on your product indicates that this product should not be disposed of via the normal household waste stream. To prevent possible harm to the environment or human health please separate this product from other waste streams to ensure that it can be recycled in an environmentally sound manner. For more details on available collection facilities please contact your local government office or the retailer where you purchased this product.

Deutsch

Der Aufkleber mit durchgekreuzter Mültonne an diesem Produkt weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Zur Vermeidung einer möglichen Beeinträchtigung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit und um zu gewährleisten, dass es in einer umweltverträglichen Weise recycelt wird, darf dieses Produkt nicht in den Hausmüll gegeben werden. Informationen zu Entsorgungseinrichtungen erhalten Sie bei der zuständigen Behörde oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Français

L'étiquette apposée sur ce produit et représentant une poubelle barrée indique que le produit ne peut être mis au rebut avec les déchets domestiques normaux. Afin d'éviter d'éventuels dommages au niveau de l'environnement ou sur la santé, veuillez séparer ce produit des autres déchets de manière à garantir qu'il soit recyclé de manière sûre au niveau environnemental. Pour plus de détails sur les sites de collecte existants, veuillez contacter l'administration locale ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Italiano

L'etichetta con il contenitore barrato applicata sull'imballo indica che il prodotto non deve essere smaltito tramite la procedura normale di smaltimento dei rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente e alla salute umana, separare questo prodotto da altri rifiuti domestici in modo che possa essere riciclato in base alle procedure di rispetto dell'ambiente. Per maggiori dettagli sulle strutture di raccolta disponibili, contattare l'ufficio competente del proprio comune o il rivenditore del prodotto.

Español

La etiqueta de un contenedor tachado que hallará en su producto indica que este producto no se puede tirar con la basura doméstica normal. Para impedir posibles daños medioambientales o para la salud, separe este producto de otros canales de desecho para garantizar que se recicle de una forma segura para el medio ambiente. Para más información sobre las instalaciones de recolección disponibles, diríjase a las autoridades locales o al punto de venta donde adquirió este producto.

Português

A etiqueta com o símbolo de um contentor de lixo traçado com uma cruz que aparece no produto indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico. Para evitar possíveis danos no ambiente ou na saúde pública, por favor separe este produto de outros lixos; desta forma, terá a certeza de que pode ser reciclado através de métodos não prejudiciais ao ambiente. Para obter mais informações sobre os locais de recolha de lixo disponíveis, contacte a sua junta de freguesia, câmara municipal ou local onde comprou este produto.

Nederlands

Op uw product is een label van een rolcontainer met een kruis erdoor aangebracht. Dit label wil zeggen dat dit product niet bij het normale huishoudelijk afval mag worden ingezameld. Om eventuele schade aan het milieu of de gezondheid van de mens te voorkomen moet dit product gescheiden van al het ander afval worden ingezameld, zodat het op een verantwoorde wijze kan worden verwerkt. Voor meer informatie over uw lokale afvalinzameling wendt u zich tot uw gemeente of de leverancier bij wie u dit product hebt gekocht.

Dansk

Etiketten med et kryds over skraldespanden på hjul, der sidder på produktet, angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at beskytte miljø og helbred skal dette produkt bortskaffes separat, så det kan genbruges på en måde, der er god for miljøet. Kontakt de lokale myndigheder eller den forhandler, hos hvem du har købt produktet, vedrørende steder, hvor du kan aflevere produktet.

Suomi

Laite on merkitty jäteastia-symbolilla, jonka yli on vedetty rasti. Tämä tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää normaalin talousjätteen mukana. Älä hävitä laitetta normaalin jätteen seassa vaan varmista, että laite kierrätetään ympäristöstäväällisellä tavalla, jottei ympäristölle tai ihmisille aiheudu vahinkoa. Lisätietoja kierrätyksestä ja keräyspisteistä saa ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jäleenmyyjään, jolta laite ostettiin.

Svenska

Symbolen med en överkorsad soptunna innebär att denna produkt inte får kastas i vanligt hushållsavfall. För att skydda miljön ska denna produkt inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall utan lämnas för återvinning på tillbörligt sätt. För mer information om uppsamlingsplatser kontakta din lokala myndighet eller den återförsäljare där du har köpt produkten.

Norsk

Det er krysset over merket av beholderen på hjul som vises på produktet, som angir at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Hold dette produktet atskilt fra annet avfall slik at det kan resirkuleres på en miljømessig forsvarlig måte og dermed forhindre eventuell skade på miljø eller helse. Hvis du vil ha mer informasjon om hvor produktet kan leveres inn, kontakter du kommunale myndigheter eller forhandleren der du kjøpte dette produktet.

Česky

Štítek s přeškrtnutým odpadkovým košem na kolečkách, který lze nalézt na výrobku, označuje, že tento product se nemá likvidovat s běžným domovním odpadem. V zájmu ochrany životního prostředí a lidského zdraví zlikvidujte tento výrobek jako tříděný odpad, který se recykluje způsobem šetrným k životnímu prostředí. Podrobnější informace o sběrných dvorech pro tříděný odpad získáte na obecním úřadě nebo u prodejce, u kterého jste příslušný výrobek zakoupili.

Magyar

A termékén található, áthúzott szemetest ábrázoló címke azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a rendes háztartási szeméttel együtt kidobni. Az esetleges környezeti- vagy egészségkárosodást megelőzendő, kérjük, hogy ezt a terméket a többi szeméttől elkülönítve helyezze el, és biztosítsa, hogy azt környezetbarát módon újrahasznosítsák. A rendelkezésére álló begyűjtő létesítményekről kérjük tájékozódjon a megfelelő helyi állami szerveknél vagy a viszonteladónál, ahol a terméket vásárolta.

Polski

Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na produkcie oznacza, że nie może on być utylizowany razem z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego. Aby zapobiec potencjalnemu zagrożeniu dla środowiska lub zdrowia ludzkiego, produkt ten należy odseparować od reszty odpadów z gospodarstwa domowego i utylizować w ekologicznie właściwy sposób. Szczegółowe informacje na temat punktów zbiórki odpadów można uzyskać w lokalnych urzędach lub u sprzedawcy danego produktu.

Slovensky

Štítok s přeškrtnutým odpadkovým košom na kolieskach, ktorý je možné nájsť na výrobku, označuje, že tento product sa nemá likvidovať s bežným komunálnym odpadom. V záujme ochrany životného prostredia a ľudského zdravia zlikvidujte tento výrobok ako triedený odpad, ktorý sa recykluje spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Podrobnejšie informácie o zberných dvoroch pre triedený odpad získate na obecnom úrade alebo u predajcu, u ktorého ste príslušný výrobok zakúpili.

Slovenski

Prečrtan koš za smeti na etiketi, katero lahko najdete na vašem izdelku, pomeni, da tega izdelka ne smete odvreči podobno kot vse ostale smeti. Da bi preprečili morebitne škodljive vplive na okolje ali zdravje, ločite izdelek od vseh ostalih in poskrbite, da bo recikliran na okolju prijazen način. Natančne informacije o tem, kje se nahajajo primerna odlagališča, pridobite v vašem krajevnem uradu ali pri prodajalcu.

Eesti

Teie tootele kleebitud tähis, mis kujutab ratastega prügikonteinerit, millele on rist peale tõmmatud, keelab toote kõrvaldamise majapidamisjättemetega sarnasel viisil. Keskkonnale või inimeste tervisele tekitatava võimaliku kahju vältimiseks eraldage toode teistest jättemetest, et tagada selle kordukasutamise keskkonnasäästlikul viisil. Kui soovite saada rohkem teavet võimalike kogumispunktide kohta, võtke ühendust kohaliku omavalituse ametnikuga või teile toote müünud jaemüüjaga.

Lietuviškai

Užbraukta ratuota šiukšlādėžės etiketė, kurią rasite ant jūsų produkto, reiškia, kad šis produktas neturėtų būti išmestas kartu su įprastinėmis buitinėmis šiukšlėmis. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai bei žmonių sveikatai, prašome atskirti šį produktą nuo kitų atliekų, į jstikinti, kad jis būtų perdirbtas aplinkai nepavojingu būdu. Jei reikia išsamesnės informacijos apie atliekų surinkimo įpatumus, prašome kreiptis į savo vietos valdžios įstaigas arba į mažmeninį pardavėją, iš kurio jūs įsigijote šį produktą.

Latviski

Markējums ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz rītenīšiem, kas redzams uz izstrādājuma, norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Lai novērstu iespējamo kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, lūdzu, atdaliet šo izstrādājumu no citiem atkritumiem, tādējādi nodrošinot tā atbilstīgu pārstrādi videi drošā veidā. Papildinformācijai par pieejamajām atkritumu savākšanas iespējām, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai mazumtirgotāju, no kura jūs iegādājāties šo izstrādājumu.

Ελληνικά

Η διαγραμμένη ετικέτα του τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων που θα βρείτε πάνω στο προϊόν σας υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μέρω του κοινικού δικτύου αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων. Για να αποτρέψετε πιθανές επιπτώσεις στο περιβάλλον ή την ατομική υγεία, παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτό το προϊόν από άλλα δίκτυα

This information only applies to customers in the European Union, according to Directive 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL OF 04 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE) and legislation transposing and implementing it into various national legal systems, and to customers in countries in Europe, Middle East and Africa (EMEA) where they have implemented equivalent regulations.

For other countries, please contact your local government to investigate the possibility of recycling your product.

αποκομιδής ώστε να διασφαλίσετε ότι είναι δυνατή η ανακύκλωση του με έναν περιβαλλοντικά θεμιτό τρόπο. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες δυνατότητες συλλογής απορριμμάτων, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την τοπική κυβερνητική αρχή ή το κατάστημα λιανικής από όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν.

Türkçe

Ürününüzün üzerinde bulunan çarpi işaretli tekerlekli kutu etiketi, bu ürünün normal ev atık sistemi vasıtasıyla elden çıkarılmaması gerektliğini gösterir. Çevreye ve insan sağlığına zarar vermesi önlemek için, lütfen bu ürünün çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürme tabi tutulmak üzere diğer atıklardan ayrın. Mevcut toplama tesisleri ile ilgili ayrıntılı bilgi edinmek için, yerel devlet makamlarına veya bu ürünün satın aldığınız satıcıya irtibata geçin.

Română

Eticheta arătând un coș de gunoi tăiat cu două linii înclinărate, care poate fi găsită pe produs, indică faptul că acesta nu trebuie aruncat la gunoi laolaltă cu gunoii menajer. Pentru a evita posibila degradare a mediului înconjurător sau a sănătății umane, colectați separat acest produs de gunoii menajer pentru a vă asigura că poate fi reciclat într-un mod ecologic. Pentru mai multe detalii privind punctele disponibile de colectare, contactați autoritățile locale sau comerciantul de la care ați achiziționat acest produs.

Български

Етикетът, представляващ зачертано кошче за боклук в кръг, който можете да видите върху вашия продукт, означава, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с обикновените домакински отпадъци. За предпазване от евентуални щети върху околната среда или човешкото здраве, моля, отделете този продукт от останалите отпадъци, за да се гарантира, че той ще бъде рециклиран по екологично съобразен начин. За повече информация относно наличните места за събиране на отпадъци, моля, свържете се с местните власти или търговеца, от когото сте закупили този продукт.

Hrvatski

Oznaka prekrížene kante za otpad koja se nalazi na vašem proizvodu znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati u obično kućno smeće. Da bi se spriječili negativni učinci na okoliš ili ljudsko zdravlje odvojite ovaj proizvod od ostalog otpada da bi se osiguralo njegovo recikliranje na ekološki prihvatljiv način. Više pojedinosti o dostupnim reciklažnim dvorištima zatražite u uredu lokalne samouprave ili od prodavača od kojeg ste kupili ovaj proizvod.

Македонски

Прецртаната ознака во круг за кантата што е прикажана на производот посочува дека овој производ не смее да се фрла со редовниот домашен отпад. За да спречите можни штети за животната средина или по здравјето на луѓето, одвојте го овој производ од другиот домашен отпад за да обезбедите негово рециклирање на начин којшто нема да ѝ наштети на животната средина. Контакттирајте со општинската канцеларија или со продавачот каде што го купивте овој производ за повеќе детали околу достапните собирни локации.

Srpski

Okrugla oznaka sa precrtanom kantom za odlaganje otpada koja se nalazi na proizvodu znači da se ovaj proizvod ne sme odlagati u otpad na uobičajen način. Da bi se sprečio štetan uticaj na okolinu ili na zdravlje ljudi, odvojte ovaj proizvod od ostalog otpada kako bi se reciklirao na ekološki prihvatljiv način. Za više detalja o mestima za reciklažu obratite se lokalnoj samoupravi ili prodavcu od koga ste kupili ovaj proizvod.